# 爲什麽基督徒有這麽多難處?

Why Do Christians Have So Many Problems?

# 這堂課的目的

- 1. 能瞭解爲什麽基督徒有這麽多難處
- 2. 能解釋聖經在這方面的教導
- 3. 能幫助那些在這方面需要幫助的人

### 世人都有的難處(Problems)

- 1. 罪的影響-驕傲,貪婪,色欲,嫉妒,怒氣,殺人,謊言,缺乏同情心,製造假信息
- 2. 環境的挑戰-污染, 資源枯竭, 森林砍伐, 氣候
- 3. 社會與經濟問題-貧困,不平等,人權侵犯與歧視,糧食與飢餓,社會資源的分配不公,
- 4. 政治與安全問題-核武器與核衝突,恐怖主義,大國之間的衝突,網絡安全
- 5. 疾病的問題-傳染病, 癌症及其他病症
- 6. 新興的問題-人工智能風險, 生物技術風險

### 基督徒才有的難處(Problems)

- 1. 信仰與現代文化的衝突
  - 堅持聖經權威與後現代思想的對抗
  - 在多元化社會中堅持信仰的獨特性,同時與不同信仰的人和平共處
- 2. 實踐信仰的挑戰
  - 在世俗社會中保持信仰純正, 不被同化
  - •在日常生活和工作中見證信仰,可能面臨社交和職業壓力
  - 屬靈的爭戰

### 基督徒才有的難處(problems)

- 3. 道德與倫理立場的衝突
  - a. 在婚姻、家庭和性道德等問題上, 基督徒的保守立場可能與主流社會觀念產生衝突
  - b. 對於墮胎、同性婚姻等社會議題, 基督徒可能持有不同於主流 社會的觀點。
- 4. 信仰與理性的平衡
  - 在科學和理性主導的世界中, 基督徒需要合理解釋他們的信仰, 特別是關於創造論、神蹟等超自然元素。
- 5. 在宣教時的挑戰
  - 如何在仇視基督教的環境下作見證
  - •如何回應和解釋基督教歷史上的爭議事件,如十字軍東征等

# 聖經中的教導-創世記約瑟的故事

- 1. 約瑟被哥哥們賣給米甸的以實瑪利人, 最後被帶到埃及, 賣給護衛長波提乏。
- 2. 他得到波提乏的賞識, 卻被他的妻子誣告, 被下在監獄裏。
- 3. 酒政和膳長下獄,約瑟為他們解夢。酒政卻忘記了他的承諾。
  - "所盼望的遅延未得,令人心憂"(箴言13:12)
- 4. 神忘記了約瑟嗎? 約瑟的遭遇是隨機的嗎?

#### John Maxwell's Commentary on Problems

- 1. Predicators They will mold our future
- Reminders We are not self-sufficient. We need God and others to help us
- 3. Opportunities They pull us out of our rut and cause us to think creatively
- Blessings They open up doors that we usually do not go through
- 5. Lessons Each new challenge will be our teacher
- 6. Everywhere No place or person is excluded from them
- 7. Messages They warn us about potential disaster
- 8. Solvable No problem is without a solution

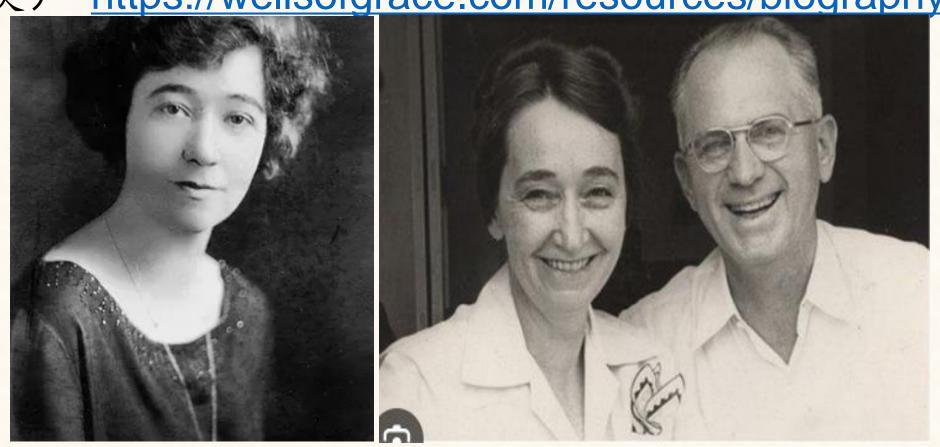
From the book "Your Attitude: Key to Success"

### 面對生活中的難處(Problems)

- 1. 難處帶來更大的機會(Problems provide better opportunities)
- 2. 難處促使我們的屬靈成長 (Problems promote Spiritual Maturity)
- 3. 難處顯明我們的純正(Problems prove Integrity)
- 4. 難處讓我們知道要有倚靠的心 (Problems produce a sense of dependency)
- 5. 難處準備好我們的心來服事 (Problems prepare our hearts for ministry)

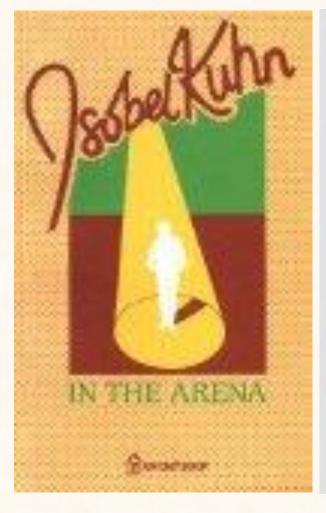
### 1. 難處帶來更大的機會

Isobel Kuhn:楊宓貴靈(Isobel Selina Miller Kuhn, 1901年12月17日—1957年3月20日)是20世紀中國內地會派遣的一位加拿大女傳教士,在中國雲南省的傈僳族和泰國傳教。她的先生John Kuhn(楊志英)https://wellsofgrace.com/resources/biography/kuhn.htm



### 楊宓貴靈:我成了一臺戲 In the Arena

我想神把我們使徒明明列在末後,好像定死罪的囚犯;因為我們成了一臺戲,給世人和天使觀看(林前4:9)





是"尋"的續篇,但更是 傈僳族宣道事工的可貴史 實,為中國基督徒所不容 易覺察的宣道者生活的內 慕報導。對於關心國外宣 道的基督徒來說, 是一本 滿有鼓勵信息的最好指南

### Isobel Kuhn: In the Arena

- When people read this book, I want them to see Thee, O Lord. When they find me in a perfectly hopeless situation, as so often I was, I want them to know clearly it was Thou who didst pull me out. I want them to see Thy infinite patience, Thy unwavering faithfulness. Although Thou dost work so silently, so delicately, there is a "shining forth" when Thou art present. But how can one make others see it?
- Lord, please wilt Thou help me to write it? I cannot put Thy beauty into words, but if I can show Thy working in the background of all that happened (even as I watched Thee) that will be enough.

### Isobel Kuhn: In the Arena

當人們閱讀這本書時,我希望他們能看到祢,主啊。 當他們發現我處於完全絕望的境地時,就像我經常遇 到的那樣, 我想讓他們清楚地知道是你把我拉出來了。 我希望他們看到祢無限的耐心, 祢堅定不移的信實。 雖然祢如此默默、如此細膩地工作,但祢在場時,卻 有一種"閃耀的光芒"。但是如何讓別人看到呢? 主啊,請你幫我寫!我無法用語言來表達祢的美麗,但 如果我能在所有發生的事上展示祢在慕後的工作(就 如我曾看著称),那就足夠了.

## 難處帶來更大的機會

Isobel Kuhn: In the Arena

- "God taught me through the years to view my own trials as platforms in today's Arena. I thought this idea was original with me, but one day my husband found that Hudson Taylor has formed the same opinion many years ago.
- "Difficulties afford a platform upon which He can show Himself. Without them we could never know how tender, faithful, and almighty our God is. " Hudson Taylor

# 伊索貝爾·庫恩: 我成了一臺戲

"多年來,上帝教導我如何將自己的試煉視為當今競技場中的展示的機會。我以為這個想法是我原創的,但有一天我丈夫發現戴德生多年前就形成了同樣的觀點。"

"困難提供了一個機會,讓神可以展示祂自己。 沒有困難,我們永遠無法知道我們的上帝是多麼 溫柔、信實和全能。" - 戴德生

## 難處帶來更大的機會

在碰到困難時, 我們要向四圍看看, 有什麽神可以用的情況為我們開一條路。

聖經中的約瑟如果沒有成為埃及的階下囚,他也無法成為埃及的宰相。他脚上的鐵鏈為他帶來了脖子上的金項鏈。-William Secker.

為了完成上帝為他設定的任務,約瑟需要勇氣、骨氣和預強的決心。這些肌肉只有在生活的訓練館中才會發展。

2. 難處促使我們的屬靈成長

在他們以先打發一個人去一約瑟被賣為奴僕。人用腳鐐傷他的腳;他被鐵鍊捆拘。耶和華的話試煉他,直等到他所說的應驗了。王打發人把他解開,就是治理眾民的,把他釋放,立他作王家之主,掌管他一切所有的,使他隨意捆綁他的臣宰,將智慧教導他的長老。(詩篇105:17-22)

# 難處促使我們的屬靈成長

- 凡管教的事,當時不覺得快樂,反覺得愁苦;後來 卻為那經練過的人結出平安的果子,就是義(來12: 11)
- 2. 我的弟兄們,你們落在百般試煉中,都要以為大喜樂;因為知道你們的信心經過試驗,就生忍耐(雅1:2-3)
- 3. 因此, 你們是大有喜樂; 但如今, 在百般的試煉中暫時憂愁, 叫你們的信心既被試驗, 就比那被火試驗仍然能壞的金子更顯寶貴, 可以在耶穌基督顯現的時候得着稱讚、榮耀、尊貴(彼前1: 6-7)

3. 難處顯明我們的純正

我們真實的品格是不會被環境改變。約瑟是個有品格的人,一次次的難處都是顯明他的純正的機會。 我們碰到的情況顯明真正的自我。

> 墓碑上的詩句不過是隨意寫的, 活出來有品格的生命才是值得紀念的。 Verses on tombstones are but idly spent, The living character is the monument.

## 難處顯明我們的純正

但從前你們不認識神的時候,是給那些本來不是神的作奴僕; 現在你們既然認識神,更可說是被神所認識的,怎麼還要歸回那懦弱無用的小學,情願再給他作奴僕呢? (加4:8-9)

## 4. 難處讓我們知道要有倚靠的心

從前你們的意思是要害我,但神的意思原是好的,要保全許多人的性命,成就今日的光景。現在你們不要害怕,我必養活你們和你們的婦人孩子。」於是約瑟用親愛的話安慰他們。(創50:20-21)

約瑟的力量來源是他知道神與他同在。神從來沒有丟棄他,雖然難處似乎顯出神離棄了他。約瑟在監獄中發現了神是如此地愛他。

## 難處讓我們知道要有倚靠的心

We all know that "Jesus is all we need". However, we don't really know Jesus is all we need until Jesus is all we have." —Tim Keller.

我們都知道"耶穌是我們唯一需要的",但只有在 "耶穌是我們唯一所有"的情景下,我們才真知道 "耶穌是我們唯一需要的"

## 難處讓我們知道要有倚靠的心

Pain and trials are almost constant companions, but never enemies. They drive me into His sovereign arms. There He takes my disappoints and works everything together for good" – Kay Arthur.

痛苦和試煉幾乎是永遠的伴侶,但絕不是敵人。他們 把我推入神的懷中。在那裡,他帶走了我的失望,並 讓一切變得美好-凱·亞瑟。

## 5. 難處準備好我們的心來服事

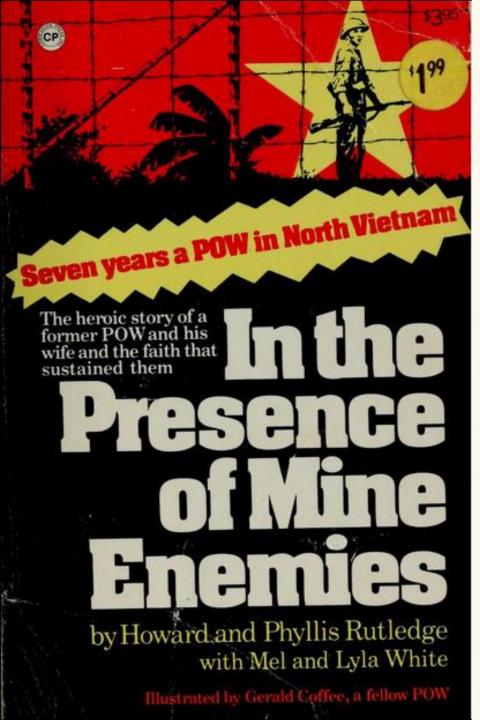
所以,他凡事該與他的弟兄相同,為要在神的事上成為慈悲忠信的大祭司,為百姓的罪獻上挽回祭。他自己既然被試探而受苦,就能搭救被試探的人。(來2:17-18)

因我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱。他也曾凡事受過試探,與我們一樣,只是他沒有犯罪(來4:15)

我們在一切患難中,他就安慰我們,叫我們能用神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人(林後1:4)

## 難處準備好我們的心來服事

上帝在監獄裡傷透了約瑟的心,使他成為了能服事他人的人。"約瑟從草原(pasture)到坑中(pit),從坑(pit)中到監獄(prison),從監獄(prison)到王宮(palace)。在這過程中,神都與他同在,在他的全能和全知的主權中,萬事都互相效力"



In the Presence of Mine Enemies: 1965-1973 – A Prisoner of War is a memoir by American pilot Howard E. Rutledge, co-written with his wife Phyllis, and Mel and Lyla White, of his time in a Vietnamese POW camp during Vietnam war. When it was published in 1973, it was the first book-length firsthand treatment of the experiences of American prisoners of war in Vietnam. It was made into a documentary in the same year.

To all who never stopped hoping and praying for our return, and to God who answered those prayers.

### Captain Howard E. Rutledge

- I cannot explain with reason or proof why my faith was central to my survival. But it was. Other men went in unbelieving and came out the same. I didn't, and for me my faith in Christ made all the difference.
- When one is dying from starvation, a bowl of sewer greens is a gift from God. Before every meal during my captivity, I offered a prayer of thanks. To thank God for life seemed the natural thing to do.
- Now I know the truth. Prayer really works! I still don't pray aloud very well. But I have tested prayer and found God hears and answers.

我無法用理由或證據來解釋為什麼我的信仰對我生存的重要。但事實就是如此。其他人不信地進去,出來時也是一樣。我卻不一樣,對我來說,我對基督的信仰使一切變得不同。

當一個人將要餓死時,一碗從下水道採集的蔬菜都是上帝的禮物。在我被囚禁期間,每頓飯前,我都會作一個感恩的禱告。感謝上帝賜予生命似乎是很自然的事情。

現在我知道了真相。禱告真的有效!我仍然無法很好地大聲禱告。但我測試了禱告,發現神垂聽並回答。

#### Phyllis Rutledge

I got really despondent during those first two years....It seemed that God had abandoned us. Our church attendance and our spirits fell.

I have to admit that I wasn't aware that God was working in my life during those first years of waiting. But as I look back, it is plain to see that God was working, even then. He was working through people who cared enough to reach out and lift us up.

A cheer that God couldn't help but hear went up that day! I am sure God knew that those cheers were our way of saying thanks for bringing Howard home.

### 菲利斯•拉特利奇

在最初的兩年裡,我真的很沮喪...似乎上帝已經拋棄了我們。我們去教堂的次數和靈命都下降了。

我不得不承認,在我等待的最初幾年裡,我不知道上帝在我的生命中工作。但當我回首往事時,很明顯,即使在那時, 上帝也在工作。他通過那些足夠關心我們的人來工作,伸出 援手,讓我們振作起來。

那天,上帝一定聽到了歡呼聲!我確信上帝知道,那些歡呼是我們向他的感謝,感謝他帶領霍華德回家。

"God whispers to us in our pleasures, speaks in our conscience, but shouts in our pain: It is His megaphone to rouse a deaf world."

The Problem of Pain, CS Lewis

上帝在我們的快樂中對我們低語,在我們的良心中說話,但在我們的痛苦中大聲呼喊:這是他的擴音器,要喚醒一個耳聾的世界。

- 1. 我實實在在地告訴你們, 你們將要痛哭哀號, 世人 倒要喜樂; 你們將要憂愁, 然而你們的憂愁要變為 喜樂。婦人生產的時候就憂愁,因為她的時候到了; 既生了孩子,就不再記念那苦楚,因為歡喜世上生 了一個人。你們現在也是憂愁,但我要再見你們, 你們的心就喜樂了;這喜樂也沒有人能奪去(約16: 20-22
- 2. 我將這些事告訴你們,是要叫你們在我裏面有平安。在世上,你們有苦難;但你們可以放心,我已經勝了世界。」(約16:33)

- 1. 你們心裏不要憂愁;你們信神,也當信我。 在我 父的家裏有許多住處;若是沒有,我就早已告訴你 們了。我去原是為你們預備地方去。 我若去為你 們預備了地方,就必再來接你們到我那裏去,我在 哪裏,叫你們也在那裏。(約14:1-3)
- 2. 我留下平安給你們;我將我的平安賜給你們。我所賜的,不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁,也不要膽怯(約14:27)

照着我所切慕、所盼望的,沒有一事叫我羞愧。只要凡事放膽,無論是生是死,總叫基督在我身上照常顯大。因我活着就是基督,我死了就有益處(腓1:20-21)

2. 弟兄們, 我不是以為自己已經得着了; 我只有一件事, 就是忘記背後, 努力面前的, 向着標竿直跑, 要得神在基督耶穌裹從上面召我來得的獎賞。 (腓 3: 13-14)